國立中興大學林劉金珠女士勤學獎學金辦法

National Chung Hsing University Mrs. Lin Liu Jin-Zhu Diligence Scholarship Regulations

中華民國 100 年 08 月 26 日修訂 Revised on August 26, 2011 中華民國 108 年 07 月 01 日修訂 Revised on July 1, 2019 中華民國 108 年 12 月 09 日修訂 Revised on December 9, 2019 中華民國 112 年 08 月 23 日修正 Revised on August 23, 2023

- 第一條 本校法商學院傑出校友林錫埼先生,從事企業經營有成,每學年捐贈新台幣叁拾萬 元作為母校清寒勤學獎學基金,並定名為「林劉金珠女士勤學獎學金」,特訂定此 辦法。
- Article 1 Mr. Lin Xi-Zai, an outstanding alumnus of the College of Law and Business at National Chung Hsing University, has achieved success in business and donates NT\$300,000 each academic year to establish a scholarship fund for financially disadvantaged and diligent students at his alma mater. This scholarship is named the "Mrs. Lin Liu Jin-Zhu Diligence Scholarship," and these regulations are hereby established.
- 第二條 本獎學金核給對象為具國立中興大學學籍學生身分者(惟屬推廣教育之各班級選讀 生,不列入申請範圍)每學期申請一次,申請日期另行公告。
- Article 2 The Scholarship is awarded to students enrolled at National Chung Hsing University (excluding those enrolled in extension education programs). Applications are accepted once per semester, with the application dates announced separately.
- 第三條 本獎學金之受理及審核由學務處生輔組辦理;審查後,在四月底或十月底將獲獎名單送圜達公司核定,再公告入選名單。獎學金之發放待捐款入帳後,配合捐贈人林 錫埼先生行程擇期辦理頒發。獲獎同學需出席頒獎典禮,無正當理由而未參加者, 則喪失獲獎資格。
- Article 3 The Scholarship is managed and reviewed by the Student Affairs Office Life Guidance Section. After review, the list of awardees is sent to Yuan-Da Corporation for approval by the end of April or October, after which the list is publicly announced. The scholarship is awarded after the donation is credited, and the award ceremony is scheduled according to Mr. Lin Xi-Zai's availability. Recipients must attend the award ceremony, and failure to attend without a valid reason results in forfeiture of the scholarship.
- 第四條 本獎學金金額每學期壹拾伍萬元,名額十五名,每名壹萬元。

Article 4 The total amount of the Scholarship is NT\$150,000 per semester, awarded to fifteen students, each receiving NT\$10,000.

第五條 申請條件:

- (一)各院系學生前學期學業總平均成績七十分以上及操行成績八十分以上者。
- (二)家中收入因故銳減或家境清寒者(家庭年收入70萬以下)或政府登記之低收入戶。
- (三)未受公費待遇及未領其他獎學金者。

Article 5 Eligibility criteria:

- 1. Students from each college with a total average academic grade of 70 or above and a conduct grade of 80 or above in the previous semester.
- 2. Students whose family income has significantly reduced or come from low-income households (annual family income below NT\$700,000) or are registered as low-income households by the government.
- 3. Students not receiving public funds or other scholarships.

第六條 申請手續:

(一) 檢具文件:

- 1. 填寫申請表一份,送請各該系系主任認可簽章。
- 2. 上學期成績單或學測成績單(大一新生)一份。
- 3.500 字以內自傳一份。
- 4. 低收入戶證明或清寒證明及前一年度家庭個人所得清單(含學生本人及父母)。
- (二)如申請人數超過頒發名額時,以學期成績總平均排列優先順序。

Article 6 Application procedures:

- 1. Required documents:
- Completed application form, signed and approved by the department head.
- Previous semester's transcript or entrance exam transcript (for freshmen).
- An autobiography of no more than 500 words.
- ➤ Proof of low-income status or financial hardship, and the previous year's household income statement (including the student and their parents).
- 2. If the number of applicants exceeds the number of scholarships available, priority will be given based on the average academic grades of the semester.
- 第七條 本辦法經捐贈人林錫埼先生同意後,送請學務處處務會議通過後實施,修正時亦同。
- Article 7 These regulations are implemented upon approval by the donor, Mr. Lin Xi-Zai, and the Student Affairs Office. The same procedure applies to amendments.